

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/12. sz. alatti székhelyén 2011. február 16.-án megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Fekete Balázs elnökhelyettes: Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy 3 képviselő van jelen és az ülés határozatképes. Egyebek napirendi pont felvétele mellett javasolta elfogadásra a napirendet.

3/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Napirend:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetési rendeletének módosításáról**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 3. Tájékoztató a Magyar-Lengyel Baráti Társaság helyzetéről**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
- 4. Tájékoztató lengyel farsangról**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
- 5. Egyebek**

Napirend tárgyalása:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetési rendeletének módosításáról**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Ráczné Varga Mária gazdasági igazgatóság: A megtörtént pénzmozgások kerültek átvezetésre. Elmondta, hogy a központi támogatást tizennégyezer forinttal megemelték a központi pótlólag utalt feladatalapú támogatás miatt.

4/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata 2010. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadta el:

Al-cím sz.	Ei. csop.	Lengyel Kisebbségi Önkormányzat	Mód. előirányzat	Mód. új előirányzat	Eltérés (+, -)
<u>Bevételek</u>					
8.	3.	♦Költségvetési támogatás	1 662	1 676	14
	3.1.	♦♦ Ebből:központi támogatás	925	939	14
	3.2.	♦♦ önkormányzati kiegészítés	737	737	0
	4.2.	♦Működési c.átvett pénzeszköz	229	229	0
	5.	♦Előző évi pénzmaradvány	284	284	0
Bevételek összesen			2 175	2 189	14
<u>Kiadások</u>					
	1.	♦Személyi juttatás	701	701	0
	2.	♦Munkaadót terhelő járulékok	211	211	0
	3.	♦Dologi jellegű kiadás	1 263	1 277	14
	3,1	ebből : - pénzmaradvány tartaléka	0	0	0
	3,2	- dologi kiadás	1 263	1 277	14
	4.	♦Átadás,egyéb juttatás	0	0	0
	5.	♦Felhalmozási kiadások	0	0	0
	6.	♦Általános tartalék	0	0	0
	7.	♦Céltartalék	0	0	0
8.	1.	Kiadások összesen	2 175	2 189	14

		Működési célú kiadás	2 175	2 189	14
		Felhalmozási célú kiadás	0	0	0

Felelős: Cserti Istvánné elnök
 Közreműködik: Molnár György igazgató
 Határidő: 2011. február 24.

Szavazati arány: 3 igen
 - nem
 - tartózkodás

5/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetési rendelet módosításáról szóló előterjesztés rendelet-tervezetét és határozati javaslatait elfogadta, a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Ráczné Varga Mária gazdasági igazgatóság: Elmondta, hogy a koncepció kidolgozásakor már látszott, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának megtakarítási intézkedéseket kell tennie, ez a kisebbségi önkormányzatot úgy érinti, hogy kevesebb támogatást kap. A tavalyi 737.000.-Ft helyett idén 590.000.-Ft-ot, ami a feladatarányos és az önkormányzati támogatásból áll, ez a 2010. évi összeg 80%-a.

Fekete Balázs elnökhelyettes: A látható bevétel fényében, ha változatlan marad a tiszteletdíj összege, akkor 22.000.-Ft marad egyéb feladatokra. Javasolta, hogy 2011. márciusától ne történjen kifizetés képviselői tiszteletdíjra. Az év folyamán a források figyelembe vételével térjenek vissza a tiszteletdíj kérdésére.

6/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy képviselői tiszteletdíjainak kifizetését 2011. márciustól felfüggeszti. Anyagi forrásainak figyelembe vételével év közben visszatér a képviselői tiszteletdíjak megállapítására.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
Határidő: 2011. március 1.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

7/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata 2011. évi költségvetését az alábbi részletezéssel fogadta el.

Al-	Ei.	Megnevezés	Lengyel Kisebbségi Önkormányzat
cím	csop.		Önkormányzat

SZ.			
		Bevételek	
	3.	Költségvetési támogatás	800
	3.1.	ebből: központi támogatás	210
	3.2.	önkormányzati kiegészítés	590
	4.2.	Működési célú átvett pénzeszköz	0
	5.	Előző évi pénzmaradvány	0
		Bevételek összesen	800
		Kiadások	
	1.	Személyi juttatás	605
	2.	Munkaadót terhelő járulékok	163
	3.	Dologi jellegű kiadások	32
	3,1	ebből: pénzmaradvány tartaléka	0
	3,2	dologi kiadás	32
	4.	Átadás, egyéb juttatás	0
	5.	Felhalmozási kiadások	0
	6.	Általános tartalék	0
	7.	Céltartalék	0
	1.	Kiadások összesen	800
		Tájékoztatósul várható pénzmaradvány	87

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
Határidő: 2011. február 24.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

8/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről szóló előterjesztést elfogadta, és a Közg. ülésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
1 tartózkodás

3. Tájékoztató a Magyar-Lengyel Baráti Társaság helyzetéről

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Fekete Balázs elnökhelyettes: Tájékoztatót adott a Magyar-Lengyel Baráti Társaság 2011. évben várható programjairól és a januárban tartott első rendezvényükről.

Pályázatoktól függően (Chopin, Liszt művekkel) koncertet terveznek II. János Pál boldoggá avatásának tiszteletére 2011. április 29.-re, melynek a Szivárvány Kultúrpalota adna helyet. Az egyházzal együtt kezdeményezték, hogy az Országos Lengyel Baráti Társaság is támogassa a rendezvényt.

Farsangi, nőnap rendezvényen is részt vesz majd a Baráti Társaság.

9/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a Magyar-Lengyel Baráti Társaság helyzetéről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

4. Tájékoztató lengyel farsangról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Fekete Balázs elnökhelyettes: Elmondta, hogy a lengyel farsang a Toldi Iskolában, 2011. február 26-án 16 órakor kerül megrendezésre, ahol élő zene lesz ezért a belépő 500.-ft/fő. Elmondta, hogy az Orosz Hagyományörzőkkel közösen tartják nőnap rendezvényüket, mely 2011. március 7-én a Pártok Házában kerül megrendezésre.

10/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a lengyel farsang megrendezésére 40.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: 2011. február 26.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

5. Egyebek

Zajáczné Ryst Lilana Iwona : A Lengyel Iskola azt tervezi, hogy tavasszal a Rippl-Rónai Villába viszi az ott tanuló gyerekeket.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Javasolta, hogy a fent említett témára a tavaszi szünet után térjenek vissza.

Tájékoztatta a testületet:

- a Lehetőségek Ideje rendezvényre való meghívásról, mely 2011. február 16-án 17 órai kezdettel kerül megrendezésre.
- a 2011. március 23-án megrendezésre kerülő VI. Magyar Lengyel Barátság Napjára való meghívásról (javasolta, hogy költségvonzat nélkül elnök asszony vegyen részt az eseményen)

Elmondta, hogy a 2012. évi Országos Lengyel Kisebbség Napját nagy megtiszteltetés volna Somogyváron, (László Király temetkezési helyén) László napon megrendezni. Természetesen pályázati források figyelembe vételével. Ezt elviekben a magyar és a lengyel parlament is támogatta.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Javasolta, hozzanak határozatot a kisebbségi önkormányzati találkozók költségeinek támogatásáról.

11/2011. (II. 16.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a kisebbségi önkormányzati találkozók költségeire 15.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: 2011. március 1.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

dr. Tóth Györgyné
titkár

Fekete Balázs
elnökhelyettes

Pluta Marek Mariánné
jegyzőkönyv hitelesítő